

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4 PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 60]

नई दिल्ली, सोमवार, मई 2, 2005/वैशाख 12, 1927

No. 60]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 2, 2005/VAISAKHA 12, 1927

### भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 मई, 2005

सं. 312-7/2003-इको.— भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण अधिनियम, 1997 की धारा 11 (1) (बी) (i) के साथ पठित धारा 11 की उपधारा (2) के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारतीय दूरसंचार विनियामक प्राधिकरण (ट्राई) एतद्द्वारा दूरसंचार टैरिफ आदेश, 1999 में आगे निम्न संशोधन करता है:

#### 1. संक्षिप्त नाम, विस्तार तथा प्रारंभ

- (i) यह आदेश ''दूरसंचार टैरिफ (सैंतीसवां संशोधन) आदेश, 2005 (2005 का क्रमांक 4)'' कहा जाएगा ।
- (ii) यह आदेश सरकारी राजपत्र में इसके प्रकाशन की तारीख से लागू होगा ।
- 2. 21 अप्रैल, 2005 को पिछली बार यथा-संशोधित दूरसंचार टैरिफ आदेश, 1999 की अनुसूची iv (घरेलू लीज्ड सर्किट) के खण्ड 3(ङ) के बाद एक नया खण्ड 3(च) तथा उनसे संबंधित प्रविष्टि निम्नानुसार जोड़ी जाएगी:

नेटवर्क लाइन टेक्नोलॉजी 64 केबीपीएस ज्यादा परन्तु एमबीपीएस से कम गति/क्षमता सर्किट

3(च) मैनेज्ड लीज्ड मैनेज्ड लीज्ड लाइन नेटवर्क टेक्नोलॉजी के ऐसे सर्किटों जिनमें वी-एमयूएक्स तथा ट्रांजिट स्टेशनों का इस्तेमाल कियाँ जाता है और जहां लीज्ड सर्किट के प्रदाता द्वारा मॉडम तथा उसका अनुरक्षण मुहैया कराया जाता है, उनमें 64 केबीपीएस क्षमता के लिए अधिकतम टैरिफ, इस अनुसूची के अनुबंध 5 में विनिर्दिष्ट की गई है। 128 केबीपीएस से 960 केबीपीएस (एन 64\*केबीपीएस) क्षमताओं के लिए अधिकतम टैरिफ का निर्घारण 64 केबीपीएस के लीज्ड सर्किटों के अधिकतम टैरिफ को नीचे निर्दिष्ट गुणकों से गुणा करके किया जाएगाः

| क्षमता (केबीपीएस) | गुणकों |
|-------------------|--------|
| 128               | 1.8    |
| 192               | 2.5    |
| 256               | 3.1    |
| 320               | 3.6    |
| 384               | 4.0    |
| 512               | 4.8    |
| 768               | 6.4    |
| 960               | 7.6    |

वर्तमान खण्ड 3 (च) को 3 (छ) के रूप में पुनर्संख्याकित किया जाएंगा तथा वर्तमान 3 (छ) को 3 (ज) के रूप में पुनर्संख्याकित किया जाएगा जो इस प्रकार पढ़ा जाएगाः

| 3(ज)    | मध्यवर्ती | अनुसूची IV के अनुबंध 1 से 5 में निर्दिष्ट दूरियों के बीच की |
|---------|-----------|-------------------------------------------------------------|
| दूरियों | के लिए    | दूरियों के लिए टैरिफ आनुपातिक आधार पर प्रभारित किया         |
| टैरिफ   |           | जाएगा ।                                                     |

# अनुसूची IV का अनुबंध 5

64 केबीपीएस मैनेज्ड लीज्ड लाइन नेटवर्क (एमएलएलएन) — घरेलू लीज्ड सर्किट के तत्काल संदर्भ के लिए उपलब्ध अधिकतम टैरिफ (प्रतिवर्ष / रुपयों में)

|            | दूरी<br>(कि.मी.) | 64 केबीपीएस<br>सर्किट के लिए<br>टैरिफ | दूरी<br>(कि.मी.) | 64 केबीपीएस<br>सर्किट के लिए<br>टैरिफ |
|------------|------------------|---------------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| 5          |                  | 24,558                                | 180              | 51,604                                |
| 10         |                  | 25,632                                | 185              | 52,284                                |
| 15         |                  | 26,707                                | 190              | 52,963                                |
| 20         |                  | 27,781                                | 195              | 53,642                                |
| 25         |                  | 28,856                                | 200              | 54,412                                |
| 30         |                  | 29,930                                | 205              | 55,091                                |
| 35         |                  | 31,005                                | 210              | 55,770                                |
| 40         |                  | 32,079                                | 215              | 56,449                                |
| 45         | •                | 33,154                                | 220              | 57,129                                |
| _50        |                  | 34,319                                | 225              | 57,808                                |
| 55         |                  | 34,442                                | 230              | 58,487                                |
| 60         |                  | 35,121                                | 235              | 59,167                                |
| <b>ο</b> 5 |                  | 35,800                                | <b>24</b> 0      | 59,846                                |
| 70         | •                | 36,480                                | 245              | 60,525                                |
| 75.        |                  | 37,159                                | 250              | 61,295                                |
| 80         |                  | 37,838                                | 255              | 61,974                                |
| 85         |                  | 38,518                                | 260              | 62,653                                |
| 90         | `                | 39,197                                | 265              | 63,332                                |
| 95         |                  | 39,876                                | 270              | 64,012                                |
| 100        |                  | 40,646                                | 275              | 64,691                                |
| 105        |                  | 41,325                                | 280              | 65,370                                |
| 110        |                  | 42,004                                | 285              | 66,050                                |
| 115        |                  | 42,683                                | 290              | 66,729                                |
| 120        |                  | 43,363                                | 295              | 67,408                                |
| 125        |                  | 44,042                                | 300              | 68,178                                |
| 130        |                  | 44,721                                | 305              | 68,857                                |
| 135        |                  | 45,401                                | 310              | 69,536                                |
| 140        |                  | 46,080                                | 315              | 70,215                                |
| 145        |                  | 46,759                                | 320              | 70,895                                |
| 150        |                  | 47,529                                | 325              | 71,574                                |
| 155        |                  | 48,208                                | 330              | 72,253                                |
| 160        |                  | 48,887                                | 335              | <b>72,933</b> °                       |
| 165        |                  | 49,566                                | 340              | 73,612                                |
| 170        |                  | 50,246                                | 345              | 74,291                                |
| 175        |                  | 50,925                                | 350              | 75,061                                |

| दूरी (कि.मी.) | 64 केबीपीएस सर्किट के लिए टैरिफ |
|---------------|---------------------------------|
| 355           | 75,740                          |
| 360           | 76,419                          |
| 365           | 77,098                          |
| 370           | 77,778                          |
| 275           | 78,457                          |
| 380           | 79,136                          |
| 385           | 79,816                          |
| 390           | 80,495                          |
| 395           | 81,174                          |
| 400           | 81,944                          |
| 405           | 82,623                          |
| 410           | 83,302                          |
| 415           | 83,981                          |
| 420           | 84,661                          |
| 425           | 85,340                          |
| 430           | 86,019                          |
| 435           | 86,699                          |
| 440           | 87,378                          |
| 445           | 88,057                          |
| 450           | 88,827                          |
| 455           | 89,506                          |
| 460           | 90,185                          |
| 465           | 90,864                          |
| 470           | 91,544                          |
| 475           | 92,223                          |
| 480           | 92,902                          |
| 485           | 93,582                          |
| 490           | 94,261                          |
| 495           | 94,940                          |
| 500           | 95,710                          |
| >500          | 96,000                          |

इस आदेश के अनुबंध क में एक व्याख्यात्मक ज्ञापन दिया गया है जिसमें दूरसंचार टैरिफ आदेश, 1999 में यह संशोधन करने के कारण स्पष्ट किए गए हैं।

> आदेशानुसार, एम. कन्नन, सलाहकार (आर्थिक) [विज्ञापन III/IV/142/2005–असा.]

अनुबंध - क

#### व्याख्यात्मक ज्ञापन

- 1.1 भारत संचार निगम लिमिटेड (बीएसएनएल) ने सूचित किया है कि 64 केबीपीएस सर्किट दो पद्धतियों पुराने 64 केबीपीएस सर्किट तथा नए मैनेज्ड लीज्ड लाइन नेटवर्क आधारित 64 केबीपीएस सर्किट में मुहैया कराए जा रहे हैं। ये मैनेज्ड लीज्ड लाइन नेटवर्क (एमएलएलएन) आधारित सर्किट जो वी—एमयूएक्स प्रौद्योगिकी का इस्तेमाल करते हैं, ट्रांजिट स्टेशनों का इस्तेमाल करते हैं और इनमें 64 केबीपीएस अथवा एन\*64 केबीपीएस से ज्यादा परन्तु 2 एमबीपीएस से कम गति क्षमता के सर्किटों के लिए बीएसएनएल द्वारा सर्किट टर्मिनेट करने के लिए मॉडम कस्टमर प्रीमाइस इक्यूपमेंट (सीपीई) मुहैया कराया जाता है। टीटीओ, 1999 में जारी 36वें संशोधन के लिए की गई गणना, 64 केबीपीएस के लीज्ड लाइन सर्किट को मुहैया कराए जाने की पुरानी पद्धित पर आधारित थी। 64 केबीपीएस और एन\*64 केबीपीएस के सर्किटों के अधिकतम टैरिफ, जिन्हें अनुसूची IV के खण्ड 3 (क) में विनिर्दिष्ट किया गया था, भी इसी आधार पर आकलित किए गए थे।
- 1.2 प्राधिकरण ने बीएसएनएल द्वारा प्रस्तुत सूचना की समीक्षा की है और पाया है कि यह दावा ऐसी नई सेवा के लिए है जिसके बारे में प्राधिकरण को पहले सचित नहीं किया गया था और उनके पास इसके लागत के आंकड़े भी उपलब्ध नहीं थे। बीएसएनएल का दावा है कि ऐसे सर्किटों की व्यवस्था करने के लिए विशेष मॉडम तथा ट्रांजिट स्टेशनों के माध्यम से सर्किटों का बिल्ड—अप आवश्यक है और इसलिए इसकी व्यवस्था करने की लागत टीटीओ, 1999 में 21 अप्रैल, 2005 को किए गए 36वें संशोधन में अधिसूचित अधिकतम टैरिफ से काफी ज्यादा होने की संभावना है।
- 1.3 अतः प्राधिकरण ने ऊपर संशोधित अनुसूची IV के खंड 3(च) के अनुसार एमएलएलएन सर्किटों के लिए अधिकतम टैरिफ अधिसूचित किया है। टैरिफ की यह अधिकतम सीमा टीटीओ, 1999 में किए गए 36वें संशोधन से पूर्व के 64 केबीपीएस

तथा एन\*64 केबीपीएस सर्किटों के टैरिफ के समान है। यह टैरिफ एक माह तक जारी रहेगा ताकि प्राधिकरण के पास सेवा प्रदाताओं से पर्याप्त सूचना इकट्ठा करने तथा यह निर्धारित करने कि नए अधिकतम टैरिफ की सीमा क्या होनी चाहिए, पर्याप्त समय रहे। परम्परागत 64 केबीपीएस और एन\*64 केबीपीएस सर्किटों के मामले में टीटीओ, 1999 में किए गए 36वें संशोधन की अनुसूची IV के खण्ड (3) (क) में निर्धारित अधिकतम टैरिफ जारी रहेगा।

# TELECOM REGULATORY AUTHORITY OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd May, 2005

No. 312-7/2003-Eco.— In exercise of the powers conferred upon it under sub-section (2) of section 11 read with section 11(1)(b)(i) of the Telecom Regulatory Authority of India Act, 1997, the Telecom Regulatory Authority of India (TRAI) hereby further amends the Telecommunication Tariff Order, 1999 as under, namely:

- 1. Short title, extent and commencement:
- (i) This Order shall be called "The Telecommunication Tariff (Thirty Seventh Amendment) Order, 2005" (4 of 2005).
- (ii) This Order shall come into force from the date of its publication in the Official Gazette.

2. In Schedule IV (Domestic Leased Circuits) of the Telecommunication Tariff Order 1999, as last amended on 21<sup>st</sup> April 2005, after clause (3)(e) a new clause (3)(f) and entries relating thereto shall be inserted to read as under:

(3)(f) Circuits with Speed / Capacity of 64 Kbps up to but less than 2 Mbps provided on Managed Leased Line Network technology For circuits of type Managed Leased Line Network technology, utilizing V-MUX and Transit Stations, and where the modem and its maintenance is provided by the provider of the leased circuit, for capacity of 64 Kbps the ceiling tariff is as specified in Annexure 5 to this Schedule. Ceiling tariffs for capacities 128 Kbps to 960 Kbps (N\*64 Kbps) shall be determined by multiplying the ceiling tariff for leased circuits of 64 Kbps by the coefficients specified below:

| Capacity (Kbps) | Coefficient |  |
|-----------------|-------------|--|
| 128             | 1.8         |  |
| 192             | 2.5         |  |
| 256             | 3.1         |  |
| 320             | 3.6         |  |
| 384             | 4.0         |  |
| 512             | 4.8         |  |
| 768             | 6.4         |  |
| 960             | 7.6         |  |

The existing clause (3)(f) shall be renumbered as (3)(g), and the existing (3)(g) shall be renumbered as (3)(h), and substituted to read as under:

|      | For distances lying in between the distances specified in Annexures 1 to 5 of Schedule IV, the |  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (24) | tariffs shall be charged on pro-rata basis.                                                    |  |

### Annexure 5 to Schedule IV

# READY-RECKONER CEILING TARIFF (in Rs./Annum) FOR

# 64 Kbps Managed Leased Line Network (MLLN) DOMESTIC LEASED CIRCUITS

| Distance | Tariff for      | Distance | Tariff for      |
|----------|-----------------|----------|-----------------|
| (km)     | 64 Kbps Circuit | (km)     | 64 Kbps Circuit |
| 5        | 24,558          | 180      | 51,604          |
| 10       | 25,632          | 185      | 52,284          |
| 15       | 26,707          | 190      | 52,963          |
| 20       | 27,781          | 195      | 53,642          |
| 25       | 28,856          | 200      | 54,412          |
| 30       | 29,930          | 205      | 55,091          |
| 35       | 31,005          | 210      | 55,770          |
| 40       | 32,079          | 215      | 56,449          |
| 45       | 33,154          | 220      | 57,129          |
| 50       | 34,319          | 225      | 57,808          |
| 55       | 34,442          | 230      | 58,487          |
| 60       | 35,121          | 235      | 59,167          |
| 65       | 35,800          | 240      | 59,846          |
| 70       | 36,480          | 245      | 60,525          |
| 75<br>75 | 37,159          | 250      | 61,295          |
| 80       | 37,838          | 255      | 61,974          |
| 85       | 38,518          | 260      | 62,653          |
| 90       | 39,197          | 265      | 63,332          |
| 95       | 39,876          | 270      | 64,012          |
| 100      | 40,646          | 275      | 64,691          |
| 105      | 41,325          | 280      | 65,370          |
| 110      | 42,004          | 285      | 66,050          |
| 115      | 42,683          | 290      | 66,729          |
| 120      | 43,363          | 295      | 67,408          |
| 125      | 44,042          | 300      | 68,178          |
| 130      | 44,721          | 305      | 68,857          |
| 135      | 45,401          | 310      | 69,536          |
| 140      | 46,080          | 315      | 70,215          |
| 145      | 46,759          | 320      | 70,895          |
| 150      | 47,529          | 325      | 71,574          |
| 155      | 48,208          | 330      | 72,253          |
| 160      | 48,887          | 335      | 72,933          |
| 165      | 49,566          | 340      | 73,612          |
| 170      | 50,246          | 345      | 74,291          |
| 175      | 50,925          | 350      | 75,061          |

| Distance | Tariff for      |
|----------|-----------------|
| (km)     | 64 Kbps Circuit |
| 355      | 75,740          |
| 360      | 76,419          |
| 365      | 77,098          |
| 370      | 77,778          |
| 275      | 78,457          |
| 380      | 79,136          |
| 385      | 79,816          |
| 390      | 80,495          |
| 395      | 81,174          |
| 400      | 81,944          |
| 405      | 82,623          |
| 410      | 83,302          |
| 415      | 83,981          |
| 420      | 84,661          |
| 425      | 85,340          |
| 430      | 86,019          |
| 435      | 86,699          |
| 440      | 87,378          |
| 445      | 88,057          |
| 450      | 88,827          |
| 455      | 89,506          |
| 460      | 90,185          |
| 465      | 90,864          |
| 470      | 91,544          |
| 475      | 92,223          |
| 480      | 92,902          |
| 485      | 93,582          |
| 490      | 94,261          |
| 495      | 94,940          |
| 500      | 95,710          |
| >500     | 96,000          |

This Order contains at Annexure A an Explanatory Memorandum, which explains the reasons for this amendment to the Telecommunication Tariff Order, 1999.

By Order,

M. KANNAN, Advisor (Economic)

[ADVT III/IV/142/2005-Exty.]

#### Annexure - A

## **Explanatory Memorandum**

- being provided in two methods: classical 64 Kbps circuits, and new Managed Leased Line Network-based 64 Kbps circuits. These Managed Leased Line Network (MLLN) based circuits that utilize V-MUX technology, utilize Transit Stations, and where the modem / Customer Premise Equipment (CPE) for terminating the circuit is provided by BSNL for circuits of speed / capacity of 64 Kbps or N\*64 Kbps up to but below 2 Mbps. The calculations of the Authority in issuing the 36<sup>th</sup> Amendment to TTO 1999 where tariff ceilings for 64 Kbps and N\*64 Kbps circuits were specified in clause (3)(a) of Schedule IV, were based on the classical method of providing 64 Kbps leased circuits.
- 2. The Authority has reviewed the information submitted by BSNL and has seen that this claim is for a new service for which the Authority has had no prior submission or cost data available. BSNL's claim is that for provision of such circuits, special modems and build-up of circuits through Transit Stations is necessary, and therefore cost of provision is potentially significantly higher than the ceiling tariffs notified by the Authority on 21<sup>st</sup> April 2005 in the 36<sup>th</sup> Amendment to TTO 1999.
- 3. The Authority has therefore notified a ceiling tariff for MLLN circuits as per clause (3)(f) of the amended Schedule IV above. This tariff ceiling is equal to the previous tariff ceiling for 64 Kbps and N\*64 Kbps circuits prior to the 36<sup>th</sup> Amendment of TTO 1999. This tariff shall prevail for one month so that the Authority has sufficient time to collect the relevant cost information from service providers and evaluate what the new ceiling tariff for such services should be. For traditional 64 Kbps and N\*64 Kbps circuits the tariff ceilings as prescribed in 36<sup>th</sup> Amendment of TTO 1999 in clause (3)(a) of Schedule IV would continue.